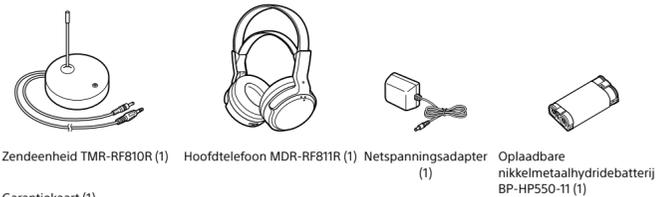


# Wireless Stereo Headphone System

## Gebruiksaanwijzing

## De bijgeleverde items controleren



Garantiekaart (1)  
Gebruiksaanwijzing (deze handleiding) (1)

## Gebruik

### 1 Plaats de bijgeleverde oplaadbare batterij in de linkerbehuizing van de hoofdtelefoon.

Houd bij het plaatsen van de batterij rekening met de juiste polariteit.

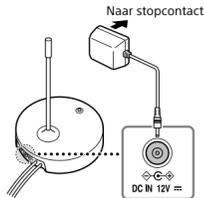


Druk op het deksel en draai het linksom.

Zorg ervoor dat het ⊕-contactpunt van de batterij samenvalt met de ⊕-markering in het batterijvak.

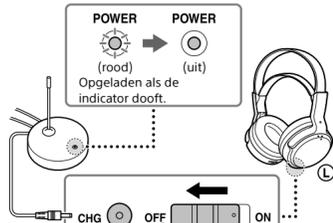
### 2 Sluit de netspanningsadapter aan.

Zorg ervoor dat de stekker goed ingevoerd is.



Naar stopcontact

### 3 Laad de hoofdtelefoon op.

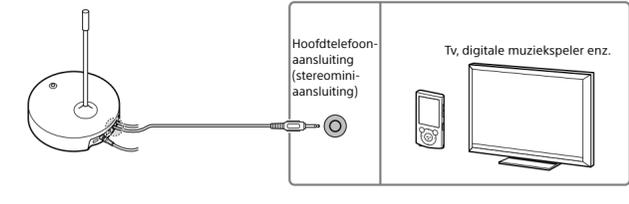


POWER (rood) Opgeladen als de indicator dooft.

CHG OFF ON

### 4 Sluit de A/V-component aan via de hoofdtelefoonaansluiting ervan.

Zet het volume van de A/V-component zo hoog mogelijk, maar niet zo hoog dat het audiosignaal vervormd raakt.

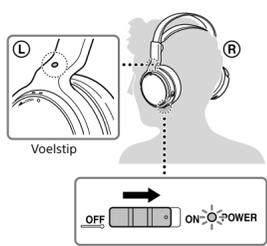


Hoofdtelefoonaansluiting (stereo mini-aansluiting)

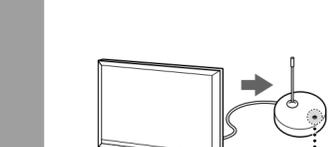
Tv, digitale muziekspeler enz.

### 5 Zet de hoofdtelefoon op. Vóór het luisteren

Zet eerst het volume lager om het risico op gehoorbeschadiging te beperken.

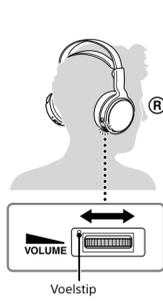


### 6 Schakel de A/V-component in.



POWER

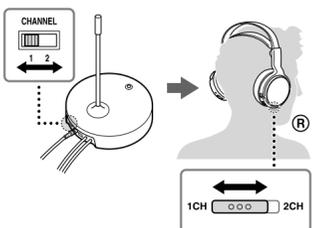
### 7 Regel het volume.



VOLUME

### Als u geen duidelijk audiosignaal ontvangt

Wijzig eerst de radiofrequentie met de CHANNEL-keuzeschakelaar op de zendeenheid en stem vervolgens af op dezelfde radiofrequentie als de zendeenheid met de kanaalschakelaar op de hoofdtelefoon.



### Na het gebruik

Zet de hoofdtelefoon af en schakel deze uit.

### RF-signalen verzenden

De zendeenheid begint automatisch RF-signalen uit te zenden als deze audiosignalen van de aangesloten component waarneemt.

### Opmerkingen

- Als u een sissend geluid hoort, moet u dichterbij de zendeenheid gaan staan.
- Als u de netspanningsadapter loskoppelt van de zendeenheid voordat u de hoofdtelefoon uitschakelt, kunt u enige ruis horen.

### Als er gedurende ongeveer 4 minuten geen of een zwak signaal wordt ingevoerd

Als er gedurende ongeveer 4 minuten geen audiosignaal wordt waargenomen, stopt de zendeenheid met het uitzenden van RF-signalen en knippert de POWER-indicator gedurende ongeveer 1 minuut, waarna deze wordt uitgeschakeld. Wanneer de zendeenheid opnieuw een audiosignaal ontvangt, begint deze de RF-signalen uit te zenden en licht de POWER-indicator opnieuw groen op. Mogelijk hoort u het begin van de geluidsvoer niet in de hoofdtelefoon doordat de zendeenheid pas RF-signalen begint uit te zenden als het audiosignaal gedetecteerd is. De overdracht van RF-signalen wordt mogelijk gestopt als er gedurende ongeveer 4 minuten extreem zacht geluid wordt ingevoerd. In dat geval verhoogt u het volume van de aangesloten A/V-component binnen het bereik waar het geluid niet vervormd wordt, en verlaagt u het volume van de hoofdtelefoon.

## Tips voor het opladen

### De hoofdtelefoon eerst opladen

De bijgeleverde oplaadbare nikkelmetaalhydridebatterij is niet opgeladen als u deze uit de verpakking haalt. Laad de batterij op voordat u deze gebruikt.

### Als de POWER-indicator van de zendeenheid niet rood oplicht

Controleer of de schakelaar op de linkerbehuizing van de hoofdtelefoon ingesteld is op OFF. Als de schakelaar ingesteld is op ON, licht de POWER-indicator niet op. Behalve de bijgeleverde batterij kunnen geen oplaadbare batterijen of droge batterijen worden opgeladen.

### Oplaadtijd en gebruiksduur

Oplaadtijd (bij benadering)	Gebruiksduur (bij benadering) <sup>1)</sup>
1 uur 16 uur <sup>2)</sup>	45 minuten <sup>3)</sup> 13 uur <sup>3)</sup>

- bij 1 kHz, 1 mW + 1 mW uitvoer
- benodigde uren voor volledig opladen van een lege batterij
- Afhankelijk van de temperatuur en de gebruiksomstandigheden kan de duur variëren.

### De bijgeleverde batterij opladen na gebruik

Sluit na gebruik de hoofdtelefoon aan op de CHARGE-stekker van de zendeenheid. De POWER-indicator gaat rood branden en de hoofdtelefoon wordt opgeladen. Wanneer het opladen voltooid is, hoeft u de hoofdtelefoon niet van de zendeenheid te halen.

### Resterende batterijcapaciteit

Om de resterende batterijcapaciteit van de hoofdtelefoon te controleren, schakelt u de schakelaar op de linkerbehuizing van de hoofdtelefoon in en controleert u de POWER-indicator op de linkerbehuizing. De batterij kan nog worden gebruikt als de indicator rood brandt. Laad de hoofdtelefoon op als de POWER-indicator dimt of knippert, of als er storingen of ruis optreden in het geluid.

### Opmerkingen

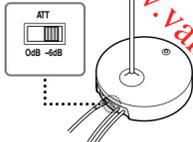
- Sluit de CHARGE-stekker alleen aan op deze hoofdtelefoon.
- Tijdens het opladen van de batterij wordt het verzenden van RF-signalen met de zendeenheid automatisch gestopt.
- Uit veiligheidsoverwegingen is dit systeem ontworpen om alleen het bijgeleverde type oplaadbare batterij BP-HP550-11 op te laden. U kunt het dus niet gebruiken om andere types oplaadbare batterijen op te laden.
- Droge batterijen kunnen niet opgeladen worden.
- Gebruik de bijgeleverde oplaadbare batterij BP-HP550-11 niet voor andere componenten. De batterij is alleen geschikt voor dit systeem.
- Laad de batterij op bij een omgevingstemperatuur tussen 0 °C en 40 °C.

## Tips voor de volumeregeling

Als u video's bekijkt, mag u het volume niet te hoog zetten bij rustige scènes. Uw gehoor kan namelijk ernstig raken als er opeens een luide scène wordt afgespeeld.

### Het innerniveau instellen

Als het volume te hoog is bij het gebruik van de analoge ingang, stelt u de ATT-schakelaar (demper) in op "−6 dB".



Instelling	Aangesloten componenten
0 dB	Tv, draagbare componenten en andere componenten met een laag uitvoerniveau (standaardinstelling)
−6 dB	Andere componenten

### Opmerkingen

- Verlaag altijd eerst het volume vooraleer u de ATT-schakelaar gebruikt.
- Als de geluidsvoer vervormd is (soms is er tegelijk ruis hoorbaar), stelt u de ATT-schakelaar in op "−6 dB".

## De hoofdtelefoon gebruiken met los verkrijgbare droge batterijen

U kunt ervoor kiezen in de handel verkrijgbare droge batterijen (LR03 (formaat AAA)) te gebruiken in de hoofdtelefoon. Plaats in dat geval twee droge batterijen zoals beschreven in stap 1 van "Gebruik". Als er droge batterijen geplaatst zijn, wordt de batterijoplaadfunctie niet geactiveerd.

### Levensduur van de batterij

Batterij	Gebruiksduur (bij benadering) <sup>1)</sup>
Sony-alkalinebatterij LR03 (formaat AAA)	28 uur <sup>2)</sup>

- bij 1 kHz, 1 mW + 1 mW uitvoer
- Afhankelijk van de temperatuur en de gebruiksomstandigheden kan de duur variëren.

## Tips voor een betere ontvangst

### Ontvangstprestaties

Dit systeem gebruikt signalen met een zeer hoge frequentie binnen de 800MHz-band. Hierdoor kan de omgeving de ontvangst negatief beïnvloeden. De volgende omstandigheden kunnen het ontvangstbereik verkleinen of storingen in de ontvangst veroorzaken.

- Gebouwen met stalen balken in de muren;
- Ruimtes met veel stalen archieffkasten enz.;
- Ruimtes met veel elektrische apparaten die elektromagnetische storing veroorzaken;
- De zendeenheid is op een metalen oppervlak geplaatst;
- In de buurt van een verkeersweg;
- Een omgeving met veel ruis of storende signalen wegens radio-ontvangers in vrachtwagens enz.;
- Een omgeving met veel ruis of storende signalen wegens draadloze communicatiesystemen die langs verkeerswegen zijn geïnstalleerd.

### Effectief bereik van de zendeenheid

De maximumafstand waarbij het systeem storingvrij werkt bedraagt ongeveer 100 m. De afstand kan echter verschillen afhankelijk van de omgeving.

- Als er ruis optreedt binnen de bovengenoemde afstand, verkleint u de afstand tussen de zendeenheid en de hoofdtelefoon of selecteert u een ander kanaal.
- Wanneer u de hoofdtelefoon binnen het effectieve bereik van de zendeenheid gebruikt, maakt het niet uit in welke richting de zendeenheid wijst.
- Ook binnen het ontvangstgebied zijn er bepaalde plaatsen (dode hoeken) waar het RF-signaal niet kan worden ontvangen. Dit komt vaker voor bij RF-signalen en duidt niet op een defect. Als u de zendeenheid iets verplaatst, kunt u de locatie van de dode hoek wijzigen.

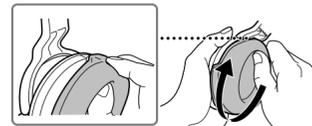
## De oorschelpen vervangen

De oorschelpen kunnen vervangen worden. Als de oorschelpen vies of versleten zijn, kunt u deze vervangen zoals hieronder wordt aangegeven. De oorschelpen zijn niet in de handel verkrijgbaar. U kunt nieuwe oorschelpen bestellen bij de winkel waar u de hoofdtelefoon hebt gekocht of bij de dichtstbijzijnde Sony-verdeler.

- Verwijder de oude oorschelp door deze uit de groef van de behuizing te trekken.



- Plaats de nieuwe oorschelp op de driver. Plaats de rand van de oorschelp aan één kant van de groef op de driver en draai de rand van de oorschelp om de driver, zoals hieronder wordt weergegeven. Als de oorschelp goed in de groef is geplaatst, kunt u de oorschelp in verticale positie aanpassen.



## Vorzorgsmaatregelen

### Opmerkingen betreffende de netspanningsadapter

- Zorg ervoor dat de stekker van de netspanningsadapter goed ingevoerd is.
- Gebruik altijd de bijgeleverde netspanningsadapter. Het gebruik van netspanningsadaptors met een andere stekkerpolariteit of andere kenmerken kan defecten veroorzaken.



- Gebruik altijd de bijgeleverde netspanningsadapter. Zelfs netspanningsadaptors met dezelfde spanning en stekkerpolariteit kunnen dit product beschadigen wegens de stroomcapaciteit of andere factoren.

### Voedingsbronnen en plaatsing

- Als u dit systeem langere tijd niet gebruikt, neemt u de netspanningsadapter vast bij de stekker en trekt u deze uit het stopcontact. Verwijder eveneens de batterij uit de hoofdtelefoon om schade door corrosie als gevolg van een batterijlek te vermijden.
- Laat dit systeem niet achter op een locatie waar het wordt blootgesteld aan direct zonlicht, hitte of vocht.
- Stel het apparaat niet bloot aan extreme temperaturen, direct zonlicht, vocht, zand, stof of mechanische schokken.

## Technische gegevens

### Algemeen

Draagfrequentie	863,52 MHz, 864,52 MHz
Kanaal	Ch1, Ch2
Modulatie	FM-stereo
Frequentiebereik	20 Hz – 20.000 Hz

### Zendeenheid (TMR-RF810R)

Voeding	12 V gelijkstroom: bijgeleverde netspanningsadapter
Audio-ingang	Stereoministekker
Afmetingen	Ong. 108 mm x 128 mm x 108 mm (b/h/d)
Gewicht	Ong. 137 g
Nominaal vermogensverbruik	3 W

### Hoofdtelefoon (MDR-RF811R)

Voeding	Bijgeleverde oplaadbare nikkelmetaalhydridebatterij BP-HP550-11 of in de handel verkrijgbare droge batterijen (formaat AAA)
Gewicht	Ong. 270 g (inclusief de bijgeleverde oplaadbare nikkelmetaalhydridebatterij)
Nominaal vermogensverbruik	2 W

Wijzigingen aan het ontwerp en de technische gegevens zijn voorbehouden zonder kennisgeving.

### Vervormd of onderbroken geluid (soms met ruis)

- Gebruik de hoofdtelefoon in de buurt van de zendeenheid of verplaats de zendeenheid.
- Als u de zendeenheid aansluit op de hoofdtelefoonaansluiting van een A/V-component, verlaagt u het volumeniveau op de aangesloten A/V-component binnen het bereik waar het geluid niet vervormd wordt.
- Wijzig de radiofrequentie met de CHANNEL-keuzeschakelaar op de zendeenheid en stem vervolgens af op dezelfde radiofrequentie als de zendeenheid met de kanaalschakelaar op de hoofdtelefoon.
- Laad de bijgeleverde oplaadbare batterij op of vervang de droge batterijen door nieuwe. Als de POWER-indicator niet oplicht na het opladen, moet u met de hoofdtelefoon naar een Sony-verdeler gaan.

### Harde achtergrondruis

- Als u de zendeenheid aansluit op de hoofdtelefoonaansluiting van een A/V-component, verhoogt u het volumeniveau op de aangesloten A/V-component binnen het bereik waar het geluid niet vervormd wordt.
- Laad de bijgeleverde oplaadbare batterij op of vervang de droge batterijen door nieuwe. Als de POWER-indicator niet oplicht na het opladen, moet u met de hoofdtelefoon naar een Sony-verdeler gaan.
- Gebruik de hoofdtelefoon in de buurt van de zendeenheid.

### Het geluid wordt afgebroken

- De zendeenheid wordt uitgeschakeld als er gedurende 4 minuten geen of een zwak signaal wordt ingevoerd. Als u de zendeenheid aansluit op een A/V-component via de hoofdtelefoonaansluiting, moet u het volumeniveau op de aangesloten A/V-component verhogen binnen het bereik waar het geluid niet vervormd wordt.

### De batterij kan niet worden opgeladen / de POWER-indicator gaat niet rood branden

- Plaats de bijgeleverde oplaadbare nikkelmetaalhydridebatterij. Het is niet mogelijk om droge batterijen en andere dan de bijgeleverde oplaadbare batterij op te laden.
- Controleer of de schakelaar op de linkerbehuizing van de hoofdtelefoon ingesteld is op OFF. Als de schakelaar ingesteld is op ON, licht de POWER-indicator niet op.

MDR-RF811RK

Nederlands Draadloos stereohoofdtelefoonstelsysteem

## WAARSCHUWING

Stel het apparaat niet bloot aan regen of vocht. Zo kunt u het risico op brand of elektrische schokken verminderen. Plaats ook geen met voelstof gevulde voorwerpen zoals een vaas op het toestel.

Stel het toestel niet bloot aan vocht of water om het risico op brand of elektrische schokken te verminderen. Plaats ook geen met voelstof gevulde voorwerpen zoals een vaas op het toestel.

Stel de batterijen (geplaatste accu of batterijen) niet langdurig bloot aan overmatige warmte, zoals zonlicht, vuur en dergelijke.

Installeer de apparatuur niet in een beperkte ruimte zoals een boekenrek of inbouwkast.

U koppelt de netvoedingsadapter los van de stroomvoorziening door de stekker uit het stopcontact te trekken. Steek deze stekker daarom in een stopcontact waar u gemakkelijk bij kunt. Trek, als u merkt dat er iets niet in orde is met de netvoedingsadapter, onmiddellijk de stekker uit het stopcontact.

Zeer hoge geluidsdruk van oortelefoons en hoofdtelefoons kan gehoorbeschadiging veroorzaken.

Het naamplaatje van de zendeenheid bevindt zich onderaan aan de buitenkant van het apparaat.

De CE-markering geldt alleen in landen waar deze wettelijk van kracht is. Dit is vooral het geval in landen die deel uitmaken van de EER (Europese Economische Ruimte).



Hierbij verklaart Sony Corp. dat het toestel in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG. Nadere informatie kunt u vinden op: <http://www.compliance.sony.de/>

**Verwijdering van oude batterijen, elektrische en elektronische apparaten (van toepassing in de Europese Unie en andere Europese landen met afzonderlijke inzamelingsystemen)**

Dit symbool op het product, de batterij of op de verpakking wijst erop dat het product en de batterij, niet als huishoudelijk afval behandeld mag worden. Op sommige batterijen kan dit symbool gebruikt worden in combinatie met een chemisch symbool. Het chemisch symbool voor kwik (Hg) of lood (Pb) wordt toegevoegd wanneer de batterij meer dan 0,0005 % kwik of 0,004 % lood bevat. Door deze producten en batterijen op juiste wijze af te

voeren, vermijdt u mogelijke negatieve gevolgen voor mens en milieu die zouden kunnen veroorzakt worden in geval van verkeerde afvalbehandeling. Het recycleren van materialen draagt bij tot het behoud van natuurlijke bronnen.

In het geval dat de producten om redenen van veiligheid, prestaties dan wel in verband met data-integriteit een permanente verbinding met een ingebouwde batterij vereisen, mag deze batterij enkel door gekwalificeerd servicepersoneel vervangen worden. Om ervoor te zorgen dat de batterij, het elektrisch en het elektronische apparaat op een juiste wijze zal worden behandeld, dienen deze producten aan het eind van zijn levenscyclus overhandigd te worden aan het desbetreffende inzamelingspunt voor de recyclage van elektrisch en elektronisch materiaal.

Voor alle andere batterijen verwijzen we u naar het hoofdstuk over hoe de batterij veilig uit het product te verwijderen. Overhandig de batterij aan het desbetreffende inzamelingspunt voor de recyclage van batterijen. Voor meer details in verband met het recycleren van dit product of batterij, kan u contact opnemen met de gemeentelijke instanties, de organisatie belast met de verwijdering van huishoudelijk afval of de winkel waar u het product of batterij hebt gekocht.

**Opmerking voor klanten: de volgende informatie geldt enkel voor apparatuur verkocht in landen waar de EU-richtlijnen van kracht zijn**

Dit product werd geproduceerd door of in opdracht van Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. Vragen met betrekking tot product conformiteit gebaseerd op EU-wetgeving kunnen worden gericht aan de gemachtigde vertegenwoordiger, Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Duitsland. Voor service- of garantie zaken verwijzen wij u door naar de adressen in de afzonderlijke service of garantie documenten.

## Kenmerken

Bedankt voor uw keuze voor het Sony MDR-RF811RK draadloos stereohoofdtelefoonstelsysteem. Lees voordat u het apparaat gebruikt deze handleiding grondig door en bewaar deze voor later gebruik.

- Enkele kenmerken:
- Draadloos systeem waarmee u naar een programma kunt luisteren zonder dat u wordt beperkt door een kabel.
  - Hifi-geluidsweggeve.
  - 13 uur doorlopend gebruik met de bijgeleverde oplaadbare batterij.
  - Eenvoudig aan te sluiten op televisies en hifi-audiosystemen.
  - Een ontvangstbereik van maximaal 100 meter.
  - Functie voor volumeregeling op de hoofdtelefoon.

